

Bezirksgericht

.....
.....
.....

Adresse des zuständigen Gerichts
(Gericht am Wohnsitz einer Partei)

**Begehren betreffend Regelung des Getrenntlebens
nach Art. 17 PartG mit Vereinbarung**

Partner/in 1	Partner/in 2
Name:	Name:
Vorname:	Vorname:
Geburtsdatum:	Geburtsdatum:
Heimatort:	Heimatort:
AHV-Nr.:	AHV-Nr.:
Beruf:	Beruf:
Adresse:	Adresse:
PLZ, Ort:	PLZ, Ort:
Telefon:	Telefon:

Eintragung der Partnerschaft

Datum:	Ort:
--------	------

Vereinbarung für die Regelung des Getrenntlebens

zwischen

.....
(Vorname, Name, Geburtsdatum, Adresse, PLZ/Ort)

und

.....
(Vorname, Name, Geburtsdatum, Adresse, PLZ/Ort)

1. Aufhebung des gemeinsamen Haushaltes

Die Parteien seien nach Art. 17 PartG berechtigt zu erklären,

- nach Aufhebung des gemeinsamen Haushaltes am (Datum) weiterhin und für unbestimmte Zeit getrennt zu leben.
- den gemeinsamen Haushalt für unbestimmte Zeit aufzuheben.

2. Gemeinsame Wohnung

Die gemeinsame Wohnung (Adresse) ist für die Dauer des Getrenntlebens (Partner/in) zu Nutzen und Gebrauch zuzuweisen.

- (Partner/in) habe die gemeinsame Wohnung bis spätestens am (Datum) zu verlassen.

3. Mobiliar und Inventar

Das Mobiliar und Inventar der gemeinsame Wohnung ist für die Dauer des Getrenntlebens (Partner/in) zu Nutzen und Gebrauch zuzuweisen.

- Folgendes Mobiliar und Inventar sei (Partner/in) , nebst den persönlichen Gebrauchsgegenständen, auf erstes Verlangen zu Nutzen und Gebrauch herauszugeben:

-
-
-

4. Unterhaltsbeitrag

(Partner/in) hat (Partner/in) ,
 anteilmässig ab (Trennungsdatum) und unter Anrechnung bereits
 geleisteter Zahlungen, für die Dauer des Getrenntlebens einen monatlichen, vorauszahl-
 baren und ab Verfall zu 5 % verzinslichen Unterhaltsbeitrag von Fr. zu
 bezahlen.

Der Unterhaltsbeitrag basiert auf folgenden aktuellen finanziellen Verhältnissen		
<u>Partner/in 1</u>	(Angaben pro Monat)	<u>Partner/in 2</u>
	Einkommen	
	Vermögensertrag	
	Grundbetrag	
	Wohnkosten (inkl. Nebenkosten)	
	Krankenkassenprämien	
	Berufsauslagen	
	Mobiliar- und Haftpflichtversicherungen	
	Weitere Auslagen	
	Steuern	
	
	
Einkommen	Nettolohn inkl. Anteil 13. Monatslohn bzw. Gratifikation, Bonus oder sonstige Zulagen; Einkommen aus selbständiger Erwerbstätigkeit; Arbeitslosenentschädigung; Renten; Nebenerwerb; Sozialhilfeleistungen	
Grundbeträge	Alleinstehende Fr. 1'200.--, Alleinerziehende Fr. 1'350.--, in Partnerschaft Lebende Fr. 850.--, Kinder bis 10 Jahre Fr. 400.--, Kinder ab 10 Jahre Fr. 600.--	
Krankenkassenprämien	abzüglich Prämienverbilligung	
Berufsauslagen	Fahrkosten Arbeitsweg; Zuschlag auswärtige Verpflegung; weitere Kosten	
Beilagen (mindestens folgende aktuelle Dokumente sind, eventuell in Kopie, beizulegen):		
<input type="checkbox"/>	Partnerschaftsausweis (erhältlich beim Zivilstandesamt des Heimatortes)	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Attest/Wohnsitzbestätigung bei ausländischen Staatsangehörigen	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Lohnausweis, Lohnabrechnung, Abrechnung Arbeitslosenkasse, Rentenbeleg, Jahresabschluss, weitere Einkommensbelege	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mietvertrag, Belege Hypothekarzinsen, Belege Nebenkosten	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Krankenkassen-Prämienausweis, Beleg Prämienverbilligung	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	letzte Steuerrechnung, letzte Steuererklärung	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Verfahrenskosten

- Die Partner/innen tragen die Gerichtskosten je zur Hälfte.
- Die Gerichtskosten trägt (Partner/in)
- Jede/r Partner/-in trägt die eigenen Parteikosten.

Verfahrenskosten
Hinweis: Nach Einreichung des Gesuches wird das Gericht einen Gerichtskostenvorschuss von ca. Fr. 700.-- bis Fr. 1'500.-- verlangen; Ratenzahlungen können auf Gesuch hin bewilligt werden. Wer nicht über die erforderlichen Mittel verfügt, kann die unentgeltliche Rechtspflege beantragen (vgl. Formular betreffend die unentgeltliche Rechtspflege).

Verhandlung
Die Partner/-innen beantragen dem Gericht die Vereinbarung über die Regelung des Getrenntlebens zu genehmigen.
<input type="checkbox"/> Die Partner/innen verzichten auf die Durchführung einer Verhandlung, sofern die Voraussetzungen dazu gegeben sind.
Dolmetscher
notwendig:
Sprache:

Freundliche Grüsse

..... Ort/Datum Ort/Datum
..... Unterschrift Partner/in Unterschrift Partner/in

Beilagen erwähnt